Bestway®

4.57 M (15')

1.07 M (42")

# FAST SET™

FILL & RISE POOL™

2x2mm波浪

Bestway®

Fast Set™

3030213410 45_57372GS_44.5x31x115cm

Pantone 7465 C

ITEM NO.: 57372
DES.: FAST SET™
4.57 M X 1.07 M / 15 FEET X 42 INCH
POOL SET
N.W.: 33.40 KG / 73.63 LB.
G.W.: 38.10 KG / 84.00 LB.
MEAS.: 44.50 X 31.00 X 115.00 CM
17.52 X 12.20 X 45.28 INCH
VOL.: 0.16 M³ / 5.60 CU'FT
MADE IN CHINA

bestwaycorp.com/support

TRITECH®

x3

EN16582-1: EN16582-3

A

B

---

# FAST SET™ FILL & RISE POOL™

Bestway®

FILL & RISE POOL™

4.57 M (15') 1.07 M (42")

EN16582-1
EN16582-3

Type of filter medium: synthetic cartridge filter
Turbidity reduction efficiency TBR (%): 50%
Retained mass in g (DP 20 test): 20 g
Limit clean value: Clean the cartridge every day, replace the cartridge when flow rate fall down to 400 gal/h (1,514 L/h)
Nominal flow rate:
• Pump's water flow rate (pump capacity): 2,006 L/h (530 gal./h; 2,0 m³/h)
• Integrated pool system water flow rate (system flow rate): 1,817 L/h (480 gal./h; 1,5 m³/h)

Type d'agent de filtration : filtre à cartouche synthétique
Efficacité de la réduction de turbidité TBR (%) : 50%
Masse retenue en g (test DP 20) : 20 g
Valeur de nettoyage limite : nettoyez la cartouche tous les jours, remplacez la cartouche quand le débit chute en dessous de 400 gal/h (1,514 L/h)
Débit nominal :
• Débit d'eau de la pompe (capacité de la pompe) : 2,006 L/h (530 gal./h ; 2,0 m³/h)
• Débit d'eau du système de piscine intégré (débit du système) : 1,817 L/h (480 gal./h ; 1,5 m³/h)

Art des Filtermediums: Kartuschenfilter aus Kunststoff
Effizienz bei der Trübungsreduktion TBR (%): 50 %
Zurückgehaltene Masse in g (DP 20 Test): 20 g
Reinigungshinweis: Reinigen Sie die Kartusche täglich, ersetzen Sie die Kartusche, wenn die Durchflussrate auf 400 Gal./h (1,514 l/h) abfällt
Nominelle Durchflussrate:
• Wasserdurchflussrate der Pumpe (Pumpenkapazität): 2,006 l/h (530 Gal./h; 2,0 m³/h)
• Wasserdurchflussrate des integrierten Pool-Systems (System-Durchflussrate): 1.817 l/h (480 Gal./h; 1,5 m³/h)

Tipo di mezzo filtrante: filtro a cartuccia sintetica
Efficienza di riduzione della torbidità TBR (%): 50 %
Massa trattenuta in g (20 test DP): 20 g
Valore limite pulizia: pulire la cartuccia ogni giorno e sostituirla quando la portata scende sotto 400 gal/h (1.514 l/h)
Portata nominale:
• Portata d'acqua della pompa (capacità della pompa): 2.006 l/h (530 gal/h; 2,0 m³/h)
• Portata d'acqua del sistema piscina (portata sistema): 1.817 l/h (480 gal/h; 1,5 m³/h)

Type filtermedium: synthetische cassettefilter
Efficiëntie van turbiditeitsreductie TBR (%): 50%
Vastgehouden massa in g (DP 20 test): 20g
Limiet reinigingswaarde: Reinig de cassette dagelijks, vervang de cassette wanneer het debiet daalt naar 400gal/u (1514L/u)
Nominaal debiet:
• Waterdebiet pomp (pompvermogen): 2006L/u (530gal./u; 2,0m³/u)
• Geïntegreerd systeemwaterdebiet (systeemdebiet zwembad: 1817L/u (480gal./u; 1,5m³/u)

Tipo de medio de filtrado: filtro de cartucho sintético
Eficacia de reducción de la turbidez TBR (%): 50 %
Masa retenida en g (prueba DP 20): 20 g
Valor de limpieza límite: Limpie el cartucho cada día, cambie el cartucho cuando el caudal caiga hasta 400 gal/h (1.514 l/h)
Caudal nominal:
• Caudal del agua de la bomba (capacidad de la bomba): 2.006 l/h (530 gal./h; 2,0 m³/h)
• Caudal integrado del agua del sistema de piscina (caudal del sistema): 1.817 l/h (480 gal./h; 1,5 m³/h)

Type filtermedium: Syntetisk patron
Turbiditetsreduktionsgrad TBR (%): 50%
Tillbageholdt masse i g (DP 20 test): 20g
Grense for renseverdi: Rengjør patronen hver dag. Udskift patronen, når flowhastigheden falder til 400gal/t (1,514 l/t)
Nominel flowhastighed:
• Pumpens flowhastighed med vand (pumpekapacitet): 2.006 l/t (530gal./t; 2,0m³/t)
• Flowhastighed for integreret bassinsystem (systemflowhastighed): 1.817 l/t (480gal./t; 1,5m³/t)

Tipo de meio de filtração: filtro de cartucho sintético
Eficácia de redução de turbidez TBR (%): 50%
Massa retida em g (Teste DP 20): 20g
Valor de limpeza limite: Limpe o cartucho diariamente, substitua o cartucho quando a taxa de fluxo desça a 400gal/h (1.514L/h)
Taxa de fluxo nominal:
• Taxa de fluxo de água da bomba (capacidade da bomba): 2.006L/h (530gal./h; 2,0m³/h)
• Taxa de fluxo de água do sistema integrado da piscina (taxa de fluxo do sistema): 1.817L/h (480gal./h; 1,5m³/h)

ΤΥΠΟΣ ΜΕΣΟΥ ΦΙΛΤΡΑΡΙΣΜΑΤΟΣ: ΣΥΝΘΕΤΙΚΟ ΦΙΛΤΡΟΥ
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΜΕΙΩΣΗΣ ΘΟΛΟΤΗΤΑΣ TBR (%): 50%
ΠΑΡΑΚΡΑΤΟΥΜΕΝΗ ΜΑΖΑ ΣΕ G (ΔΟΚΙΜΗ DP 20): 20G
ΟΡΙΑΚΗ ΤΙΜΗ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ: ΚΑΘΑΡΙΖΕΤΕ ΤΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΦΙΛΤΡΟΥ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ, ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΦΙΛΤΡΟΥ ΟΤΑΝ Η ΠΑΡΟΧΗ ΜΕΙΩΘΕΙ ΣΤΑ 400GAL/H (1.514L/H)
ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΠΑΡΟΧΗ:
• ΡΥΘΜΟΣ ΡΟΗΣ ΝΕΡΟΥ ΑΝΤΛΙΑΣ (ΠΑΡΟΧΗ ΑΝΤΛΙΑΣ): 2.006L/H (530GAL/H; 2.0M³/H)
• ΡΥΘΜΟΣ ΡΟΗΣ ΝΕΡΟΥ ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΠΕΖΟΥΑΣ (ΠΑΡΟΧΗ ΥΕΤΗΜΑΤΟΣ): 1.817L/H (480GAL./H; 1.5M³/H)

Тип прокладки фильтра: синтетический картриджный фильтр
Эффективность снижения мутности (TBR) (%): 50%
Удерживаемая масса в г (тест DP 20): 20 г
Предельное значение чистки: Очищайте картридж каждый день, замените картридж, если расход воды падает до 400 гал./ч (1514 л/ч)
Номинальный расход насоса:
• Номинальный расход воды насосом (вместимость насоса): 2006 л/ч (530 гал./ч; 2,0 м³/ч)
• Общий расход воды в системе бассейна (расход воды в системе): 1817 л/ч (480 гал./ч; 1,5 м³/ч)

Typ filtrovacího média: vložka filtru ze syntetické hmoty
Účinnost redukce zakalení TBR (%): 50 %
Uzbvovaná hmotnost v g (test DP 20): 20 g
Mezní hodnota čištění: Čistěte vložku každý den, vložku vyměňte, když průtok klesne na 400 gal/h (1,514 l/h)
Jmenovitý průtok:
• Průtok vody čerpadlem (výkon čerpadla): 2,006 l/h (530 gal./h; 2,0 m³/h)
• Integrovaný průtok vody systémem bazénu (průtok systému): 1.817 l/h (480 gal./h; 1,5 m³/h)

Type filtermedium: syntetisk patronfilter
Turbiditetsreduksjonseffektivitet TBR (%): 50 %
Tilbakeholdt masse i g (DP 20 test): 20g
Grense for ren verdi: Rengjør patronen hver dag, skift ut patronen når strømningsraten faller til 400 gal/t (1.514L/t)
Nominell strømningsrate:
• Pumpens vannstrømningsrate (pumpekapasitet): 2.006L/t (530gal./t; 2,0m³/t)
• Integrert bassengsystemet vanngjennomstrømningsrate (systemets strømningsrate): 1.817L/t (480gal./t; 1,5m³/t)

Typ av filtermedium: syntetiskt patronfilter
Effekt av reduktionen av turbiditet TBR (%): 50%
Kvarhållen massa i g (DP 20-test): 20g
Gränsvärde för rengöring: Rengör patronen varje dat. Byt ut patronen när flödeshastigheten har fallit till 400gal/h (1.514L/h)
Nominell flödeshastighet:
• Pumpens vattenflödeshastighet (pumpens kapacitet): 2.006L/h (530gal./h; 2,0m³/h)
• Vattenflödeshastighet i integrerat poolsystem (systemets flödeshastighet): 1.817L/h (480gal./h; 1,5m³/h)

Suodatinmateriaen tyyppi:
synteettinen patruunasuodatin
Sameuden vähennyksen tehokkuus TBR (%): 50 %
Jäämämassa g (DP 20 -testi): 20 g
Puhdistuksen raja-arvo: Puhdista patruuna joka päivä, vaihda uuteen, kun virtaus laskee alle 400 gal/h (1.514 l/h)
Nimellinen virtaus:
• Pumpun veden virtaus (pumpun kapasiteetti): 2.006 l/h (530 gal./h; 2,0 m³/h)
• Integroitu allasjärjestelmän veden virtaus (järjestelmän virtaus): 1.817 l/h (480 gal./h; 1,5 m³/h)

Typ filtrelämbe média: filter se syntetickou vložkou
Účinnost redukce zakalenia DRZ (%): 50 %
Odfiltrovaná hmotnosť g (DP 20 test): 20 g
Limitná hodnota čistoty: Vložku čistite každý deň, vložku vymeňte, pokiaľ prietoková rýchlosť klesne na 400gal/h (1.514 l/h)
Menovitá prietoková rýchlosť:
• Rýchlosť prietoku vody čerpadla (kapacita čerpadla): 2.006 l/h (530 gal./h; 2,0 m³/h)
• Rýchlosť prietoku vody integrovaného systému bazéna (systémová rýchlosť prietoku): 1.817 l/h (480 gal./h; 1,5 m³/h)

Rodzaj media filtracyjnego: wkład syntetyczny
Skuteczność redukcji zmętnienia TBR (%): 50%
Zatrzymywana masa w g (test DP 20): 20g
Granica wartości oczyszczania: czyść wkład codziennie, jeśli wartość przepływu spadły się do 400gal/h (1.514L/h) wymień wkład filtra na nowy
Nominalna wartość przepływu:
• Wartość przepływu wody w pompie (pojemność pompy): 2.006L/h (530gal./h; 2,0m³/h)
• Wartość przepływu wody w zintegrowanym systemie basenu (prędkość przepływu systemu): 1.817L/h (480gal./h; 1,5m³/h)

Izzárószűrőanyag típusa: szintetikus betétes szűrő
Zavarosságcsökkentési hatékonyság (TBR) (%):50%
Visszatartott tömeg (g) (DP 20 teszt): 20g
Tisztítási határérték: Naponta tisztítsa meg a kazettát, és amennyiben az áramlási sebesség 400gal/óra (1,514l/óra) alá süllyed, cserélje le helyettesítő áramlási sebességgel:
• A szivattyú vízáramlási sebessége (szivattyúteljesítmény): 2,006l/óra (530gal./óra; 2,0m³/óra)
• Integrált medencerendszer áramlási sebessége (rendszer áramlási sebessége): 1.817l/óra (480 gal./óra; 1,5m³/óra)

Filtra materiāla veids: sintētiskās kasetnes filtrs
Duļķainuma samazināšanas efektivitāte TBR (%): 50%
Saglabāta masa, g (DP 20 tests): 20 g
Tīrīšanas robežvērtība: Iztīri kasetni katru dienu; nomainiet kasetni, kad plūsmas ātrums pazeminās līdz 400 gal./h (1.514 l/h)

Nominālais plūsmas ātrums:
• Pumpja ūdens plūsmas ātrums (pumpja kapacitāte): 2.006 l/h (530 gal./h; 2,0 m³/h)
• Integrētās baseina sistēmas ūdens plūsmas ātrums (sistēmas plūsmas ātrums): 1.817 l/h (480 gal./h; 1,5 m³/h)

Filtravimo terpės tipas: sintetinis kasetinis filtras
Drumstumo sumažinimo efektyvumas TBR (%): 50 %
Išlaikyta masė gramais (DP 20 testas): 20 g
Ribinė švarios vertė: keisdien valykite kasetę ir pakeiskite ją, kai tėkmės greitis nebesiekia 400 gal./val. (1,514 gal./val.)
Nominalus tėkmės greitis:
• Siurblio vandens srauto greitis (siurblio galingumas): 2.006 l/val. (530 gal./val.; 2,0 m³/val.)
• Integruotos baseino sistemos vandens srauto greitis (sistemos srauto greitis): 1.817 l/val. (480 gal./val.; 1,5 m³/val.)

Filtre materiyal türü: sentetik kartuş filtresi
Bulanıklığı azaltma etkisi TBR (%): %50
g olarak tutulan kütle (DP 20 testi): 20g
Limit temizleme değeri: Kartuşu her gün temizleyin, akış hızı 400galsa (1,514L/sa) değerine düştüğünde kartuşu değiştirin.
Nominal akış hızı:
• Pompa suyu akış hızı (pompa kapasitesi ): 2,006L/sa (530gal./sa; 2,0m³/sa)
• Entegre havuz sistemi su akış hızı (sistem akış hızı): 1.817L/sa (480gal./sa; 1,5m³/sa)

Tip de mediu filtru: Filtru cu cartuș sintetic
Eficiența reducerii turbidității TBR (%): 50%
Masă reținută în g (test DP 20): 20g
Limită valoare de curățare: Curățați cartașul în fiecare zi, înlocuiți cartașul atunci când rata debitului scade la 400gal./h (1.514l/h)
Rată de debit nominală:
• Debitul apei la pompă (capacitatea pompei): 2.006l/h (530gal./h; 2,0m³/h)
• Debitul apei în sistemul integrat al piscinei (debitul sistemului): 1.817l/h (480gal./h; 1,5m³/h)

Тип на филтриращия материал: синтетичен филтър
Ефект от намаляване на мътността TBR (%): 50%
Задържана маса в g (DP 20 тест): 20g
Допустима стойност на почистване: Почиствайте патрона ежедневно, сменете патрона, когато скоростта на потока спадне до 400gal./h (1,514L/h)
Номинален дебит на поток:
• Дебит на потока на водата помпа (капацитет на помпа): 2,006L/h (530gal./h; 2,0m³/h)
• Вградена система за дебит на поток на вода (дебит на поток на системата): 1.817L/h (480gal./h; 1,5m³/h)

Vrsta sredstva za pročišćavanje: sintetički uložni filtar
Učinkovitost smanjenja zamućenosti TBR (%): 50 %
Zadržana masa u g (provjera DP 20): 20 g
Granična vrijednost čišćenja: svaki dan očistite uložak i zamijenite ga kada se brzina protoka smanji ispod 400 gal./h (1.514 L/h)
Nazivna brzina protoka:
• Brzina protoka kroz pumpu (kapacitet pumpe): 2.006 L/h (530 gal./h; 2,0 m³/h)
• Brzina protoka kroz ugrađeni bazenski sustav (brzina protoka kroz sustav): 1.817 L/h (480 gal./h; 1,5 m³/h)

Filterelemendi tüüp: sünteetiline padrunfilter
Hägususe vähendamise efektiivsus TBR (%): 50%
Kinnipüütav mass, grammi (test DP 20) 20 g
Puhastuse piirsuurus: Puhastage filtrpadrunit iga päev, asendage filterpadrun kui vooluhulk langeb allapoole 400 gal/h (1,514 L/h)
Nimivooluhulk:
• Pumba vooluhulk (pumba tootlus): 2.006 L/h (530 gal/h; 2,0 m³/h)
• Basseiniisüsteemi sisse ehitatud pumba vooluhulk (süsteemi vooluhulk): 1.817 L/h (480 gal/h; 1,5 m³/h)

Typ filter materiale: sintetiki kertrid filter
Efektasnost redukcije zamućenosti TBR (%): 50%
Održana masa u g (DP 20 test): 20g
Granična vrednost čišćenja: Očistite kertridž svaki dan, zamenite kertridž kad brzina protoka padne do 400gal. /h (1.514L/h)
Nominalna brzina protoka:
• Brzina protoka vode pumpe (kapacitet pumpe): 2.006L/h (530gal./h; 2,0m³/h)
• Integrisani protok vode bazenskog sistema (brzina sistemskog protoka): 1.817L/h (480gal./h; 1,5m³/h)

نوع وسائط الترشيح: فلتر خراطيش اصطناعي
كفاءة خفض العكارة TBR (%): 50
الكتلة المحتفظ بها، بالجرام (اختبار DP 20): 20جم
قيمة حد التنظيف: نظف الخرطوشة كل يوم، واستبدل الخرطوشة عندما ينخفض معدل التدفق إلى 400 جالون/ساعة (1,514 لتر/ساعة)
معدل التدفق الاسمي:
• معدل تدفق المياه (طاقة المضخة): 2,006 لتر/ساعة (530 جالون/ساعة؛ 2,0 م³/ساعة)
• معدل تدفق المياه المتدمج للمسبح المتكامل (معدل تدفق النظام): 1,817 لتر/ساعة (480 جالون/ساعة؛ 1,5 م³/ساعة)

Tritech®
• Puncture Resistant Liner
• Bâche résistante aux crevaisons
• Durchstichfeste Folie
• Rivestimento per piscina anti-perforazioni
• Veering bestand tegen prikken
• Forro resistente a pinchazos
• Indesług, der er modstandsdygtig over for punkteringer
• Revestimento resistente a perfurações
• ΑΝΑΤΣΗΤΗ ΑΔΙΑΒΡΟΧΗ ΕΠΕΝΔΥΣΗ
• Прокалоустойчив лайнер
• Pikkel odolný vůči propíchnutí
• Rinvestebestandig foring
• Sitlitark liner
• Puhkeamisenkestävä sisävuoraus
• Vložka odolná proti prepichnutiu
• Odporna na przebicie niecka
• Lyukadásbiztos bélés
• Pret caurduršanu noturīga odere
• Pradūrimui atsparus apmuštalas
• Bazenski plitno odporno na prebijanje
• Delinmeye Karşı Dayanıklı Astar
• Căptușește rezistentă la perforări
• Устойчив на пробиване лайнер
• Bazensko plitno otporno na probijanje
• Tokeskindel ären
• Bazensko plitno otporno na probijanje

• يبطانة مقاومة للثقب

Dimensions-Capacities
Dimensions-Capacity
Abmessungen-Fassungsvermögen
Dimensiones-Capacidad
Afmetingen-inhoud
Dimensions-Capacités
Dimensioner-kapacitet
Dimensioner-Kapacitet
ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ-ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ
Размеры-Вместимость
Rozměry-objemy
Mál-Kapacitet
Storlek-Kapacitet
Mitat-tilavuus
Rozmiary-kapacity
Wymiary-Wydajność
Dimenzók-kapacitások
Izmēri, tilpums
Matmenys-talpos
Dimensie-capacitate
Ölçü-Kapasite
Размери-вместимост
Dimenzije-kapacitet
Rozměr-Kapacita
Mõõdud-maht
Dimensje-Kapacitet
أبعاد-السعة

Aboveground swimming pool kit
Contents: One pool, filter pump, ladder, repair patch

Kit piscine à poser sur le sol
Contenu: Une piscine, une pompe de filtration, une échelle, une rustine

Bausatz für auf dem Boden aufgestelltes Schwimmbecken
Inhalt: Ein Pool, eine Filterpumpe, eine Leiter, Reparaturflicken

Kit piscina fuori terra
Contenuto: Una piscina, una pompa a filtro, una scaletta, toppa di riparazione

Kit voor bovengronds zwembad
Inhoud: Één zwembad, filterpomp, trapje, reparatieplaster

Kit de piscina elevada
Contenido: Una piscina, bomba de filtrado, escalera, parche de reparación

Svømmebassinsæt til placering på jorden
Indhold: Et bassin, filterpumpe, stige, en reparationslap

Kit de piscina superior ao solo
Conteúdo: Uma piscina, bomba de filtragem, escada, remendo de reparação

ΚΙΤ ΠΙΣΙΝΑΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑΣ
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ: ΜΙΑ ΠΙΣΙΝΑ, ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ, ΣΚΑΛΑ, ΕΠΙΡΑΜΜΑ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ

Наземный плавательный бассейн в комплекте
В комплект входят: Один бассейн, фильтрующий насос, лестница, ремонтная заплата

Sada nadzemního bazénu
Obsah: Jeden bazén, filtrační čerpadlo, schůdky, záplata pro opravu

Svømmebassengsett til bruk over bakken
Innhold: Ett basseng, filterpumpe, stige, reparasjonslapp

Utrustning för pool ovan mark
Innehåll: En pool, filterpump, stege, lagningslapp

Maanpäällinen uima-allassetti
Sisältö: Yksi allas, suodatinpumppu, tikkaat, korjauspaikka

Súprava nadzemného plaveckého bazéna
Obsah: Jeden bazén, filtračné čerpadlo, rebrík, záplata na opravu

Naziemny zestaw basenu
W zestawie: Jeden basen, pompka filtrująca, drabina, łata do naprawy

Földfelszín feletti úszómedence-készlet
Tartalom: Egy medence, szűrőszivattyú, létra, javítótapasz

Virszmes peldbaseina komplekts
Komplektācijas: Viens peldbaseins, filtrēšanas sūknis, kāpnes, remonta lāpas salabošanai

Virš žemės surenkamas baseinas
Sudėtis: Vienas tvenkinys, siurblys su filtru, kopėčios, remonto lopas

Komplet s samostoječim bazenom
Vsebina: Bazen, filtrirna črpalka, lestev, pribor za popravilo

Zemin üzerine kurulan yüzme havuzu kiti
İçerik: Bir adet havuz, filtre pompası, merdiven, tamir yaması

Kit piscină de Inot supraterană
Conținut: O piscină, pompă filtru, scară, petic de reparații

Комплект надземен плувен басейн
Съдържание: Един басейн, филтрираща помпа, стълба за басейн, лепенка за ремонт

Komplet za nadzemni bazen za plivanje
Sadržaj: Bazen, filtarska pumpa, ljestve, jedna zakrpa

Maapealse ujumisbasseini komplekt
Sisu: Üks bassein, filterpump, trepp, remondilapp

Set za bazen iznad zemlje
Sadržaj: Bazen, filter pumpa, merdevine, zakrpa za popravke

مجموعة حمام سباحة فوق الأرض
المحتويات: حمام سباحة، مضخة تصفية، سلم، رقعة إصلاح

Tightness Class: W₀
Maximum leakage Litre per m² per day or mm per day: 0
WARNING: IN ORDER TO PREVENT CHILDREN FROM DROWNING, IT IS RECOMMENDED TO SECURE THE ACCESS TO THE POOL WITH A PROTECTION DEVICE.
Please consult the local building code for any applicable installation requirements.

Classe d'étanchéité: W₀
Pertes maximales litre par m² par jour ou mm par jour : 0
ATTENTION: POUR EVITER TOUTE NOYADE D'ENFANT, IL EST RECOMMANDE DE SECURISER L'ACCES AU BASSIN PAR UN DISPOSITIF DE PROTECTION.
Veuillez consulter le code du bâtiment local pour toute exigence liée à l'installation.

Dichtheidsklasse: W₀
Maximale Lekage Liter je m² je Tag oder mm je Tag: 0
ACHTUNG: UM DAS ERTRINKEN VON KINDERN ZU VERHINDERN, WIRD EMPFOHLEN, DEN ZUGANG ZUM SCHWIMMBECKEN MIT EINER SCHUTZEINRICHTUNG ZU SICHERN.
Die Installation muss in Übereinstimmung mit allen anwendbaren Richtlinien erfolgen und kann Genehmigungen für Bau, Elektroinstallation, Geländesicherung etc. erfordern.
Konsultera det lokala regelverket för byggnationer gällande alla tillämpliga krav på installationer.

Tiivisyysluokka: W₀
Enimmäisvuoto Litra/m²/päivä tai mm/päivä: 0
VAROITUS: JOTTA LAPSET EVÄÄ HUKKUMIS, SUOSITTELEMME ESTÄMÄÄN PÄÄSYN ALTAASEEN SUOJALAITTEELLA.
Tarkista mahdolliset voimassa olevat asennusvaatimukset paikallisista rakennusmääräyksistä.

Tríonda teanosti: W₀
Maximóinn preasdoirsean Lítir ar m² ar dheireadh an lae mu dtí: 0
ÚDAIRÍOCHT: ÁR SÁ ÁIRÍONN LÁ ÚTOPÉANN DÍTÍ, ODFHORÚCAMH ZABEZPEČIT PŘÍSTUP DO BAZÉNU S POMOCOU OCHRANNÉHO ZARIADENIA.
Aisíoróvfek prápáidí poblíozdvfy na montáž nájdete v miestnych stavebných predpisoch.

Klass vízcelmošci: W₀
Maksimalny wycisk Litry na m² dziennie lub mm dziennie: 0
OSTRZEŻENIE: ABY ZAPOBIEC UTONIĘCIU, ZALECA SIĘ ZABEZPIECZENIE DOSTĘPU DZIECI DO BASENU PRZY POMOCY ODPOWIEDNICH URZĄDZEŃ OCHRONNYCH.
Zapoznaj się z lokalnymi przepisami budowlanymi w zakresie wymagań dotyczących instalacji.

Vízzáróság: W₀
Maximális szivárgás [litr/nap] vagy [mm/nap]: 0
FIGYELMEZTETÉS: A GYERMEKEK MEGFULLADÁSÁNAK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN AJÁNLATOS A MEDENCÉHEZ VALÓ HOZZÁFÉRKEST VÉDŐESZKÖZZEL KORLÁTOZNI.
Bármilyen vonatkozó beszerelési követelménnyel kapcsolatban tájékozódjon a helyi epítési kódexből.

Izturības klase: W₀
Maksimālā noplūde m² litru dienā vai mm dienā: 0
BRĪDINĀJUMS: LAI NOVĒRSTU BĒRNU SLĪKŠANU, IETEICAMS NODROŠINĀT PIEEJU BASEINAM AR AIZSARGIERĪCI.

Lõdzu, konsultijatelies ar vietējiem būvniecības noteikumiem, par piemērojamajām būvniecības prasībām.

Sandarumo klasė: W₀
Maks. nuotėkis litrais / m² per dieną arba į mm per dieną: 0
ĮSPĖJIMAS: SIEKIANT IŠVENGTI UŽTIKRINTI, KAD VAIKAI NENUSKĘSTŲ, REKOMENDUOJAMA APSAUGOTI PRIEIGĄ PRIE BASENO ATITINKAMU ĮRENGINIU.
Informacijos apie taikomus montavimo reikalavimus leiskokite vietiniame statybos kodekse.

Razred tesnosti: W₀
Največja stopnja uhajanja Liter na m² na dan ali mm na dan: 0
OPOZORILO: PRIPOROČAMO VAM, DA ZAVARUJETE DOSTOP DO BAZENA Z VARNOSTNO NAPRAVO IN TAKO ZAŠČITITE OTROKE PRED UTOPITVIJO.
Za morebitne zahteve v zvezi s postavitvijo preverite lokalne predpise za gradnjo.

Sertlik sınıfı: W₀
Maksimum sızıntı Gün içinde m² başına litre değeri veya mm değeri: 0
UYARI: ÇOCUKLARIN BOĞULMASININ ÖNLENMESİ İÇİN, HAVUZA ERİŞİMİN BİR KORUMA CİHAZI İLE EMNİYETE ALINMASI ÖNERİLİR.
Kurulum gerekliliklerî ile ilgili olarak lütfen yerel inşaat kurallarını inceleyin.

Clasa de etanșeitate: W₀
Scurgere maximă Litri per m² pe zi sau mm pe zi: 0
AVERTISMENT: PENTRU A PREVENI ÎNECAREA COPIILOR, SE RECOMANDĂ SECURIZAREA ACCESULUI LA PISCINĂ CU UN DISPOZITIV DE PROTECȚIE.
Vă rugăm să consultați codul local al construcțiilor pentru orice cerințe de montare aplicabile.

Клас на запечатване: W₀
Максимални теч Литър на m² на ден или mm на ден: 0
ВНИМАНИЕ: ЗА ДА БЪДАТ ПРЕДПАЗЕНИ ДЕЦАТА ОТ УДАВЯНЕ, СЕ ПРЕПОРЪЧВА ДА СЕ ОБЕЗОПАСИ ДОСТЪПЪТ ДО БАСЕЙНА ПОСРЕДСТВОМ ЗАЩИТНО УСТРОЙСТВО.
Моля, консултирайте местния регламент за застраяване относно всички приложими изисквания за инсталация.

Razred nepropustnosti: W₀
Najvećа količina curenja vode Litara po m² po danu ili mm po danu: 0
UPOZORENJE: KAKO BISTE SPRIJEČILI UTAPANJE DJECE, OSIGURAJTE PRISTUP BAZENU POSTAVLJANJEM ZAŠTITNOG UREĐAJA.
Pročitajte lokalni građevinski pravilnik kako biste se upoznali s važećim zahtjevima za postavljanje.

Tihedusklass: W₀
Lekke maksimaalne suurus Liitrit m² kohta päevas või mm päevas: 0
HOIATUS: LASTE ÜPPUMISE VÄLTIMISEKS ON SOOVITATAV BASSEINILE JUURDEPÄÄSU PIIRAMISEKS KASUTADA MÕUETEKOHAST KAITSEPIIRET.
Pidage nõu oma kohaliku ehituse幸福kuluga, et teada saada rakendatavad paigaldusnõudeid.

Klasa nepropusności: W₀
Maksimalna curenja Litara po m² po danu ili mm po danu: 0
UPOZORENJE: DA SPREČITE DAVLJENJE DECE, PREPORUČUJE SE DA OSIGURATE PRILAZ BAZENU ZAŠTITNIM UREĐAJEM.
Molimo konsultujte lokalni kodeks za gradnju za bilo kakve uslove za montažu.

قنة الإحكام: W₀
الحد الأقصى للتسرب لكل متر مربع يوميا أو مليمتر يوميا: 0
تحذير: لحماية الأطفال من الغرق، قصر المسطحين تأمين الوصول إلى حمام السباحة بجهاز حماية.
يرجى مراجعة قواعد البناء المحلية لأي متطلبات تركيب سارية.

Гарантия 2 года, если иное не предусмотрено местным законодательством.

Záruka 2 roky, pokud místní předpisy nestanoví jinak.

2 års garanti med mindre lokal forskrift sier noe annet.

2 års garanti om inte lokala föreskrifter anger annat.

2 vuoden takuu, ellei paikallisessa lainsäädännössä toisin säädetä.

2-ročná záruka, pokiaľ miestne predpisy neustanovujú inak.

2 lata gwarancji, chyba że lokalne przepisy stanowią inaczej.

2 év garancia, kivéve, hacsak a helyi szabályozás eltérő képpen nem rendelkezik.

2 gadu garantija, ja vien vietējie noteikumi nenosaka citādi.

2 metų garantija, jei vietos teisės aktuose nenurodyta kitaip.

2 leti garantije, razen če lokalni predpisi določajo drugače.

Yerel yönetmelik aksini belirtmedikçe 2 yıl garanti.

2 ani garanție, cu excepția cazului în care reglementările locale prevăd altfel.

2 години гаранция освен ако местните разпоредби не предвиждат друго.

2 godine jamstva osim ako lokalni propisi ne propisuju drugačije.

2-aastane garantii, kui kohalikud eeskirjad ei sätesta teisiti.

2 godine garancije osim ako lokalni propisi ne nalažu drugačije.

ضمان لمدة سنتين ما لم تنص اللوائح المحلية على خلاف ذلك.

Actual product may vary from that shown on package.
Please read carefully and keep for future reference.
Made in China

Le produit réel peut différer de celui présenté sur l'emballage.
A lire attentivement et à conserver pour consultation ultérieure.
Fabriqué en Chine

Der Abbildung auf der Verpackung stellt möglicherweise nicht das vorliegende Produkt dar.
Bitte sorgfältig lesen und für späteres Nachschlagen aufbewahren.
Hergestellt in China

Il prodotto reale può differire da quello mostrato sulla confezione.
Leggere attentamente e conservare per consultazione.
Prodotto in Cina

Het werkelijke product kan afwijken van het product dat is afgebeeld op de verpakking.
Zorgvuldig lezen en bewaren voor toekomstige referentie.
Geproduceerd in China

El producto real podría variar respecto al mostrado en la caja.
Lea detenidamente y conserve este documento para consultas futuras.
Fabricado en China

Det aktuelle produkt kan være anderledes end det, der vises på pakken.
Læs dette omhyggeligt og opbevar det til fremtidig brug.
Lavet i Kina

O produto real pode variar do apresentado na embalagem.
Por favor leia cuidadosamente e guarde para referência futura.
Fabricado na China

ΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΕΙ ΑΠΟ ΕΚΕΙΝΟ ΤΟΥ ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.
ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

Изделие может отличаться от его изображения на упаковке.
Внимательно изучите инструкцию и сохраните ее для дальнейшего использования
Сделано в Китае

Skutečný produkt se může od obrázku na balení lišit.
Pečlivě přečtěte a schovejte pro budoucí nahlédnutí.
Vyrobeno v Číně

Det faktiske produktet kan avvike fra det som blir vist på pakningen.
Les nøye gjennom disse anvisningene og ta vare på dem for fremtidig referanse.
Laget i Kina

Den aktuella produkten kan avvika från bilden på förpackningen.
Läs noggrant och bevara för framtida behov.
Tillverkat i Kina

Todellinen tuote saattaa poiketa pakkauksessa näkyvästä tuote.
Lue nämä tiedot huolellisesti ja säilytä mahdollista tulevaa tarvetta varten.
Valmistettuna Kiina

Skutečný produkt sa môže líšiť od produktu uvedeného na obale.
Pozorne si prečítajte a odložte na neskoršie použitie.
Vyrobené v Číne

Rzeczywisty wygląd produktu może odbiegać od przedstawionego na opakowaniu.
Uważnie przeczytać i zachować na późniejsze ewentualne sięgnięcie.
Wyprodukowane w Chinach

A tényleges termék eltérhet a csomagolásban ábrázolttól.
Alaposan olvassa el, és tegye félre, hogy a jövőben bármikor beleolvashassan.
Származási hely: Kína

Faktiskais izstrādājums var atšķirties no tā, kas ir parādīts uz iepakojuma.
Lūdzu, uzmanīgi izlasiet un saglabājiet turpmākām atsaucēm.
Ražots Ķīnā

Faktinis gaminys gali skirtis nuo ant pakuotės pavaizduoto gaminio.
Atidžiai perskaitykite ir išsaugokite, kad galėtumėte peržiūrėti ateityje.
Pagamintas Kinijoje

Dejanski izdelek se lahko razlikuje od tistega, ki je prikazan na embalaži.
Previdno preberite in shranite za navodila za prihodnjo uporabo.
Izdelano na Kitajskem

Gerçek ürün ambalaj üzerinde gösterilenden farklı olabilir.
Lütfen dikkatli bir şekilde okuyun ve gelecekte referans olarak kullanmak için saklayın.
Çin'de yapılmıştır

Produsul actual poate varia față de cel ilustrat pe ambalaj.
Vă rugăm să citiți cu atenție și să păstrați pentru o consultă pe viitor.
Fabricat în China

Действителният продукт може да се различава от показаното на опаковката.
Моля, прочетете внимателно и запазете за бъдеща консултация.
Произведено в Китай

Stvarni proizvod može se razlikovati od proizvoda prikazanog na pakiranju.
Pažljivo pročitajte i sačuvajte za budućnost upotrebu.
Proizvedeno u Kini